

English-Chinese
Vocabulary Handbook of
Architecture Engineering

英汉土木建筑工程
词汇手册

王圣林 刘运生 主编

中国建材工业出版社

英汉土木建筑工程词汇手册

主 编 王圣林 刘运生
策 划 董克林

中国建材工业出版社

图书在版编目(CIP)数据

英汉土木建筑工程词汇手册/《英汉土木建筑工程词汇手册》编委会编. —北京:中国建材工业出版社,2005.5

ISBN 7-80159-849-0

I. 英… II. 英… III. 土木工程—词汇—英、汉
IV. TU-61

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 037752 号

英汉土木建筑工程词汇手册

王圣林 刘运生 主编

出版发行:中国建材工业出版社

地 址:北京市西城区车公庄大街6号

邮 编:100044

经 销:全国各地新华书店

印 刷:北京鑫正大印刷有限公司

开 本:880mm×1230mm 1/32

印 张:28.375

字 数:1318千字

版 次:2005年5月第1版

印 次:2005年5月第1次

定 价:58.00元

网上书店: www.ecool100.com

本书如出现印装质量问题,由我社发行部负责调换。联系电话:(010)88386906

前 言

本词汇手册共收集国内外常用的现代土木建筑词汇约 6 万条,收词范围以土建和建材专业为主,同时收取少量相关学科和边缘学科的词汇。所收词汇的主要涵盖面为建筑学、建筑力学、建筑结构、建筑机械、建筑施工、建筑装饰、道路桥梁、建筑材料、房地产经营、市政工程、城市规划、环境工程以及与土木建筑相关的专业,如气象、地质勘探、河堤港口、交通运输、建筑电气、给水排水、暖通空调、物业管理等方面的词汇,并适当收入了少量化工、数学、计算机绘图和五金材料类的词汇。

我们在编译时特别注重译文的准确、精炼,尽可能地结合相关标准和规范并兼顾国外的一些习惯与称谓,以求达到专业、简明、实用、现代的特点。

本词汇手册特别适用于从事土木工程设计及施工的工程技术人员以及相关行业的管理人员、技术人员、工程承包者和参与国际建筑工程的翻译人员作参考之用。读者在使用这本词汇手册时如发现有疏漏或不当之处,敬请函告指正。

编 者

2005 年 5 月

编委会名单

主 编	王圣林	刘运生		
副主编	张田修	李 啸	陈为健	高 晴
	张艺馨			
编 委	杨 斌	董子瑜	刘 洋	周丽娟
	谢宗虎	李 萍	刘 昕	王 娇
	甘 霖	杜 立	顾晓辉	宦 敏
	陈 霖	王 颖	张 伟	姜志伟
	孙晋富	刘 敏	王 娟	

使 用 说 明

一、所有词条、主体词、复合词、专业用语及缩略语等不分大小写,全部按英文字母顺序排列。

二、英文缩写词的“=”号前,不分大小写均按字母顺序排列;“=”号后面的英文内容不参加排序。对同一条英文缩写词如有两个或两个以上英文全称及释义时,则分别用①②……标出。

三、英文词条中出现的圆括号“()”、连字符“-”等均不影响英文按字母顺序排列。

四、同一词条中有两个或两个以上释义时,释文相近的用逗号“,”分开,释文不同的则用①②……标出。

五、词条中圆括号“()”内的英文单词表示可以省略。

六、在中文释义中圆括号“()”内的内容表示可以省略或注释;方括号“[]”内的内容表示可以替代前词。

目 录 (Contents)

前言 (Preface)

使用说明 (The Specification of Usage)

词典正文 (The Text of the Dictionary) [1 ~ 898]

A, a

aa (lava) 块熔岩

AAQS = ambient air quality standard 环境空气质量标准, 周围空气质量标准

Aaron's rod 缠蛇杆式装饰(源于圣经中缠有蛇的亚伦魔杖)

abaca ①麻蕉②马尼拉麻, 吕宋(大)麻

abaciscus ①嵌饰②用于马赛克的石或砖

abaculus ①嵌饰②镶嵌细工中的嵌块③小柱冠

abacus ①(圆柱顶部的)顶[冠]板, 柱冠②(陈列杯瓶用的)有孔板③列[曲]线图

abacus column 具有顶端托板的柱

abacus flower 柱顶托板花

abamurus ①扶壁, 扶垛②挡土墙, 支墩

abandoned basin 废(水)池

abandoned pit ①废坑②废矿[井]

abandoned road 废路

abandoned well 废井

abandonment of homestead 放弃产权文书

abandonment of property 财产放弃

abatement of smoke 烟雾消除

abatement of swell 消除隆起

abatjour ①灯罩②斜片百叶窗③天窗, 亮窗, 遮阳(窗, 物)

abat(t)is 鹿岩, 拒木, 障碍物

abat vent 固定百叶窗, 通风帽

abatvoix (声响)反射板, 吸声板

Abbe number 阿贝值

Abbertite 黑沥青

abbey church 修道院教堂

abbey tile 凹瓦

abbeuvor 石块间的接缝

abbreviated drawing 简图

ABC = aggregate base course 集料基层

A - B - C process (污水处理)三级过程

Abel c. c. testing apparatus (沥青的)阿

贝尔闭杯闪火点试验仪

abele 银白杨

Aberdeen granite (英)阿伯丁花岗岩

Aberson brick 艾波生砖

abiding place 住宅, 寓所

abies 冷杉属(通称白木)

abies oil 冷杉油, 松节油

abiectic resin 松(树)脂; 树脂

abietyl 松香

ability to flow 流动性(指混凝土等)

ablation ①消融, 磨蚀②冲刷土壤

ablation moraine 消融[融蚀]冰碛(土)

ablation zone 消融(作用)范围(带, 区, 层)

ablative response 烧蚀反应

ablator ceramics 陶瓷烧蚀材料

A - block A 形砌块(一端开口, 一端封

闭, 中间有一肋的空心砌块)

Abney level 阿勃尼水准仪

abnormal anticlinorium 逆复背斜层(地质)

abnormal fanshaped fold 逆扇状褶皱

(地质)

abnormal fault 异常断层, 逆断层(地质)

abnormal scour 异常冲刷

abnormal tide 异常潮

abnormal water level 异常水位

abnormal load 不规则荷载

abnormal loading 反常荷载

abnormal pressure formations (超)高

压岩层, 异常压力下形成的岩层

abnormal soil 不正常土, 异常土

abnormal traffic 反常交通

abnormal wear 反常磨损

abode 住宅, 寓所

aboideau 挡潮闸, 水闸, 坝, 堰

abolition 废除,禁止,取消
abort 取消,中断
aborting job 异常终止作业
aboutsledge (铁工用)大铁锤
above curb 路缘标高以上
above grade 在地平面以上
above - grade hydrant 地(面)上给水(消防)栓[龙头]
above - grade (masonry) wall 地(面)上(砖石)墙
above - grade (pipe) line 地(面)上(水、电等)管线
above - grade subfloors 房屋建筑底层楼地面,首层楼面
above ground 在地面以上
above - ground facility 地(面)上设施[设备]
above - ground hydrant 地上消防栓[龙头]
above - ground masonry 地(面)上圬工[砖石工]
above - ground (pipe) line 地(面)上(水、电等)管线
above - ground structure 地面建筑物
above - ground tank 地面蓄水(贮罐)
above - norm 限额以上
abra 岩洞
abradability 磨损度
abradant (研)磨(材)料、金刚砂
abraded platform 浪成台地
abraded 磨光机
abrading material 研磨材料
abrading material bin 研磨材料贮罐[仓]
Abram's cone 艾布拉姆斯圆锥
Abram's fineness modulus 艾布拉姆斯(砂石料)细度模数
Abram's law 艾布拉姆斯式(混凝土)水灰比定律
Abram's method (混凝土配合比的)艾布拉姆斯法

Abram's test 艾布拉姆斯检验法(测定混凝土集料有机质含量的方法)
abraded glass 磨光玻璃
abraser 磨料,研磨剂
abrasion 磨损,磨耗、研磨
abrasion coast 剥蚀海[河]岸
abrasion embayment 侵蚀[磨蚀]河[海]湾
abrasion hardness 耐磨硬度
abrasion loss 磨耗损失
abrasion machine 磨耗(试验)机
abrasion performance 耐磨性、磨耗性
abrasion plain 冲蚀[海蚀]平原
abrasion platform 浪蚀台地
abrasion resistance 抗磨阻力
abrasion resistance index 耐磨指数、磨耗指数
abrasion surface ①(路面)磨耗层②海蚀面
abrasion test 耐磨[磨损]试验
abrasion value 磨耗值,磨耗量
abrasion wear 磨耗(量)
abrasive aggregates 耐磨集料
abrasive band 砂带
abrasive bin 研磨材料贮罐[仓]
abrasive blade 磨轮,耐磨锯条(用于割断混凝土接头)
abrasive blasting 磨料喷射清理,喷砂清理
abrasive block 研磨砧板[块]
abrasive brick 研磨砖
abrasive capacity 剥蚀能力
abrasive cloth 砂布,擦光布
abrasive disc 磨轮,砂轮
abrasive dust 磨屑
abrasive floor 防滑地板
abrasive floor tile 防滑地面砖
abrasive grain 磨(料)粒(度)
abrasive hardness 研磨硬度
abrasive machining 磨削加工
abrasive material 磨料

abrasive (material) spreader (冬季路面)防滑料撒布机
 abrasiveness 磨损(度), 磨损性, 磨蚀(性), 研磨, 耐磨性
 abrasiveness factor 磨损系数
 abrasive nosing 防滑突沿
 abrasive paper 砂纸
 abrasive resistance 耐磨阻力
 abrasive sand 金刚砂
 abrasive stair tread 防滑楼梯踏步板
 abrasive steel shot 磨料钢球[钢珠]
 abrasive stick 油石, 磨条
 abrasive surface 研磨面、磨损面、磨损层(路面)
 abrasive terrazzo 防滑水磨石地面
 abrasive wear by vehicles (路面的)车辆磨损
 abrasive wheel 磨轮、砂轮
 abrasivity 研磨
 abreauvior 砌块中的砂浆缝, 圪工缝, 石块间隙缝
 abreuvage 机械粘砂
 abridged drawing 略图、简图
 abridged general view 示意图
 abridged method of analysis 简化分析法
 abridged trial load method 简化的试载法(拱坝应力分析)
 abrupt bend 突然弯曲, 急弯
 abrupt change 突变
 abrupt change of cross-section 截面突变
 abrupt curve 急弯[急转, 陡变]曲线
 abrupt discharge 猝然排出(量)
 abruption ①拉断, 隔断, 断[分, 破]裂
 ②断路③突然分离
 abrupt slope 陡坡
 abrupt wall 陡壁
 ABS = acrylonitrile butadiene styrene
 丙烯腈-丁二烯和苯乙烯共聚塑料
 absarokite 正边玄武岩, 橄辉安粗岩

abscess (金属中的)砂眼; 气孔[泡], 泡孔, 缩孔, 夹渣内孔
 abscissa (复 abscissas 或 abscissae) ①横坐标, 横标距②横线
 absconded aperture 遮拦孔径
 absence of draught 不通风
 absence of glare 无闪光, 无眩光
 absence of streaks 无纹理, 无条痕
 absolute acceptance 无条件承付
 absolute altitude 绝对高度, 标高, 海拔
 absolute atmosphere 绝对大气压
 absolute construction 独立结构
 absolute contour 绝对等高线
 absolute coordinate data 绝对坐标数据
 absolute deflection ①绝对变位②绝对弯曲度
 absolute deformation 绝对变形量
 absolute demineralization (净水)绝对除盐(水的软化)
 absolute density 绝对密度
 absolute determination (物理量的)绝对测定
 absolute deviation 绝对偏差
 absolute drought 大旱, 绝对干旱
 absolute elevation 绝对标高
 absolute error 绝对误差
 absolute expansion 绝对膨胀
 absolute expansion coefficient 膨胀系数绝对值
 absolute frequency 绝对频率
 absolute heating effect 绝对热效应
 absolute height 绝对高度, 海拔
 absolute humidity 绝对湿度
 absolute instruction 绝对指令
 absolutely dried condition 绝干状态
 absolutely dry wood 全干木材
 absolute magnitude 绝对值, 绝对大小
 absolute maximum stage 绝对最高水位
 absolute measurement (物理量的)绝对计量(值)
 absolute minimum stage 绝对最低水位

absolute moisture capacity 绝对湿含量

absolute orientation 绝对定向

absolute parallax 绝对视差

absolute plotter control 全值绘图机控制

absolute porosity 绝对孔隙度, 绝对孔隙性

absolute precision 绝对精密性, 绝对精确度

absolute pressure 绝对(大气)压力, 绝对压强

absolute pressure gauge 绝对压力计

absolute - rest precipitation tank 静止沉淀池

absolute roughness 绝对粗糙度

absolute scale 绝对标尺

absolute specific gravity 绝对比重

absolute standard barometer 一级标准气压表

absolute symmetrical balance 绝对对称平衡

absolute temperature 绝对温度

absolute thermometric scale 绝对温标, 开氏温标

absolute value 绝对值

absolute viscosity 绝对黏(滞)度

absolute viscosity coefficient 绝对黏滞系数, 黏滞系数绝对值

absolute volume 绝对体积(除颗粒间空隙以外的体积); 净体积, 绝对容积

absolute weight 绝对重量

absolute zero 绝对零度

Abson recovery method 阿布松回收法, 阿布松分离[萃取]法

absorbability 吸收性, 吸收能力, 吸收量

absorbance ①吸收率(比, 力), 吸收系数②光密度, 吸光度[率]

absorbate (被)吸收物质, 吸收质

absorbed dose 吸收辐射剂量

absorbed moisture 吸附水, 吸湿, 吸潮

absorbed water 吸收水, 吸附水

absorbency ①吸收能力, 吸墨性②光密度, 吸光度

absorbent aggregate 吸水集料

absorbent backing 吸声背村材料

absorbent blanket 吸声毡毯

absorbent board (建筑用)吸声板

absorbent brick 吸声砖

absorbent (building) unit 吸声单元, 吸声建筑单元

absorbent capacity 吸收能力, 吸声能力

absorbent cassette 吸声墙板, 吸声护墙板

absorbent ceiling (board) 吸声天花板, 吸声顶板

absorbent chamber 吸声室

absorbent coffer 吸声镶板

absorbent construction material 吸声建筑材料

absorbent construction (method) 吸声施工法, 吸声材料施工法

absorbent cover(ing) 吸声面层

absorbent facing 吸声面层

absorbent felted fabric 吸声毡

absorbent fibre board 吸声纤维板

absorbent foil 吸声(金属)箔

absorbent glass 吸声玻璃

absorbent hung ceiling 吸声吊[平]顶

absorbent lining 吸声衬层

absorbent masonry wall 吸声砖石墙

absorbent metal ceiling 吸声金属天花板[顶棚]

absorbent pad 吸声(隔)层, 吸声垫

absorbent paint 吸声漆, 吸声涂料

absorbent panel (sound) 吸声镶板, 吸声层

absorbent plaster 吸声粉刷层

absorbent plaster aggregate 吸声粉刷(的)集料

absorbent plaster ceiling 吸声粉刷天花板

absorbent powder 粉状吸声材料, 吸声

粉末

absorbent sheet 吸声薄板

absorbent shutter 吸水模板

absorbent sprayed - on plaster 吸声喷

涂粉刷

absorbent (sur) facing 吸声(表)面层

absorbent suspended ceiling 吸声吊

[平]顶

absorbent system 吸声系统

absorbent tile 吸声面砖

absorbent unit 吸声单元

absorbent wallpaper 吸声墙纸

absorbent wood fibre board 吸声纤维

板[木丝板]

absorber ①吸收者,吸收器,吸收装置

②减振器,减振体

absorber plate ①吸收板②太阳能吸热

片

absorbing backing 吸声背衬材料

absorbing capacity 吸收能力,吸收量

absorbing ceiling paint 吸声顶棚[天花

板]涂料

absorbing coffer 吸声镶板

absorbing foil 吸声金属箔

absorbing medium 吸收媒质,吸收介质

absorbing plaster 吸声粉刷,吸声灰泥

absorbing plaster aggregate 吸声粉刷

[灰泥]集料

absorbing powder 吸收性粉末

absorbing power 吸收能力

absorbing sprayed - on plaster 吸声、喷

涂粉刷[灰泥]

absorbing (sur) facing 吸声面层

absorbing suspended ceiling 吸声吊

[平]顶

absorbing wall block 吸声砌块

absorbing well 吸水[渗水,污水,污水,

抽水,补给]井

absorptance 吸收比[性,度,率],吸收能力

absorptiometer 吸收(率,比色,光度)

计,(光电比色用)吸光计,透明液体比色计,吸收测定器

absorptiometry 吸光测定法

absorption band 吸收带,吸收(光)谱

带,吸收光带

absorption basin 消[静]力池

absorption bed 吸收床,吸收层

absorption capacity 吸收性能,吸收能

力,吸声性能

absorption cell 吸收池[槽,匣]

absorption chamber 吸收室

absorption coefficient 吸收系数,吸收

率

absorption colouring 吸收着色

absorption column 吸收塔,吸收柱

absorption field ①吸水[收]场地,渗流

[污水]场地②吸收[水]层

absorption hygrometer 吸收湿度计

absorption line 渗水管线(地下排水系

统)

absorption loss 吸收损失

absorption of shock 减震

absorption photometry 吸光测定法

absorption pond 消力池(塘),溢洪道的前池

absorption rate 吸收率,吸水率,砖块

(初始)吸水率

absorption refrigeration ①吸收式制冷

②太阳能冷却系统

absorption refrigerator 吸收式制冷机

absorption solution 吸收溶液

absorption spectrograph 吸收摄谱仪,

吸收分光摄像仪

absorption spectrum 吸收光谱

absorption test 吸收试验

absorption tube 吸收管

absorption - type liquid chiller 吸收式

液体冷却装置

absorption unit ①吸收式调温机②单位

面积吸声能力

absorption well 吸(渗)水井,扬水试验

的抽水井

absorptive capacity for water 吸水性
能, 吸水能力

absorptive cassette 吸声镶板

absorptive construction material 吸声
(隔声) 建筑材料

absorptive felt (ed fabric) 吸声毡料织
物

absorptive forms 吸收性模板

absorptive sprayed - on plaster 喷涂吸
声粉刷

absorptive - type filter 吸收型过滤器

ABS resin ABS 树脂(丙烯腈-丁二烯-
苯乙烯树脂)

abstract ①提出[萃取]物, 浸膏粉, 强散
剂②提取, 提炼③萃取④摘要

abstract of bids 投标价单一览表, (工
程) 单件汇总表

abstract of title 土地所有权简介, 产权
说明书

abukumalite 铋磷灰石

abundant fund 雄厚资金

abura 产于尼日利亚的深棕色有光泽硬
木

abut ①对接台, 邻接, 平接, 贴台②紧
靠, 毗连③支柱(撑, 座, 架)④拱脚, 柱
脚⑤桥台, 桥基, 扶壁⑥端, 尽头⑦止动
点[器]⑧接(合)点, 接界

abutlon 白[青]麻

abutment 桥台, 桥墩, 拱脚, 斜撑

abutment anchor bar 桥台锚固栓钉

abutment bay ①桥台横跨, 桥台横向节
间, 近岸(桥)跨②岸墩孔

abutment cheek ①支座承压面②雄榫肩
部受压表面, 榫孔四周表面

abutment crane 高座起重机, 台座超重
机

abutment deformation 坝座变形

abutment fill 桥台[岸墩]填土

abutment hinge 座铰

abutment joint ①对接接头②桥台接

缝, 坝肩接缝

abutment masonry 工墩座圬工, 拱座圬
工

abutment piece ①基石(木); 垫底横
木, 隔墙底樑, (房屋) 构架的底部构件
②桥台, 支座

abutment pier ①岸墩; 靠岸桥墩, 多孔
拱桥承受不平衡推力的制动墩②墩式
桥台, 对接栈桥

abutment pressure 桥台[墩台, 拱脚, 支
座]压力

abutment sidewall 岸墩边墙

abutment span ①桥台跨度(用于分离
式桥台); 近岸(桥)跨②岸墩孔

abutment stone 桥台石, 拱座石

abutment system 拱座[支墩]系统

abutment toe wall 桥台[岸墩]前趾墙

abutment wall 翼墙, 拱座墙, 桥台墙, 桥
台壁, 扶壁

abuttal 邻接, 接界, 境(地)界, (土地、
街道、河流等)界限②桥台[墩], 承座,
支柱

abutted surface 贴合面, 邻接面

abutter 邻屋地产业主, 邻接道路的土地
所有者

abutting building 毗连建筑物, 毗连房
屋

abutting joint 对抵接头, 对接, 毗连接
头, 对接缝, (管子等的)对接焊接头

abutting owner 毗邻房地产业主; 邻地
业主

abutting property 邻接产业(指与道路
邻接的房产、地产等)

abutting tenon 对接榫, 端接榫头

abysmal deposit 深海沉积

abysmal rock 深成岩

abyssal circulation 深海环流

abyssal environment 深海环境

abyssal facies 深海相

abyssal floor 深海床, 深海底

abyssal intrusion 深成侵入

abyssal ooze 深海软泥
 abyssal rock 深成岩
 abyssal sediment 深海沉积物
 abyssal zone 深海区
 Abyssinian pump 深井泵
 Abyssinian well 深井, 管井, 阿比西尼亚井
 acacia ①刺槐, 金合欢, 金合欢属木材的统称(英国最有名的是黑檀)②阿拉伯树胶, 金合欢胶, 阿拉伯橡胶树
 acadiakite 红斜方沸石
 acajou 产于中美洲的淡黄色硬木(具有红色斑点和美丽的图案)
 acanthus(或 acanthine) ①莨苳叶形(的)装饰, 卷叶饰②叶饰板, 叶纹装饰板
 acanthus frieze 叶形装饰檐壁
 acanthus scroll 卷涡叶饰
 acapu 中美洲产棕(褐)色硬木
 acapus ①柱座②柱头凹线脚
 acaroid gum 禾木胶, 草树胶
 acaroid resin 禾木树脂, 草树树脂
 accelerated ageing 加速老化
 accelerated agent 促进剂, 促凝剂
 accelerated binder content determination 粘结料含量的快速测定
 accelerated break-down test 加速破坏试验
 accelerated cement 快凝水泥
 accelerated circulation 加速环流[循环]
 accelerated clarification 加速澄清
 accelerated clarifier 加速澄清池, 机械(搅拌)澄清池
 accelerated consistency test 稠度快速(速)测(定)试验
 accelerated consolidation 加速固结
 accelerated corrosion test 快速锈[腐蚀]试验
 accelerated curing (混凝土的)快速养护

accelerated curing of concrete test cubes 混凝土试块(立方体)快速养护
 accelerated depreciation 加速折旧[贬值]
 accelerated drainage 加速排水
 accelerated durability test 耐久性快速试验, 快速疲劳试验
 accelerated gum 速成胶质
 accelerated hydration 加速水化
 accelerated laboratory test (实验)室内快速试验
 accelerated load test 加速载荷试验
 accelerated multifamily processing 简化多户住房贷款的手续
 accelerated polishing test 加速磨光试验
 accelerated soundness test 快速安定性试验
 accelerated speed 加速速率
 accelerated test 加速试验
 accelerated trafficking test of road pavement 路面快速行车试验
 accelerated weathering ①加速风化②风雨侵蚀试验, 露天试验(建筑材料及油漆等)
 accelerated weathering test 加速风化[风蚀]试验
 accelerating additive (混凝土)促凝[添加]剂
 accelerating admixture 促凝外加剂
 accelerating admix(ure) 速凝剂
 accelerating conveyor 加速输送机[带]
 accelerating device for humps 丘陵[驼峰]路段的加速设备
 acceleration ①加速度, 加速②催速作用, 加速作用, 促进, 自然进程的加快③促凝作用
 acceleration area 加速区段
 acceleration curve 加速(度)曲线, 启动特性曲线
 acceleration diagram 加速度图

acceleration direction 加速度方向
acceleration force (促成) 加速度(的)
力

acceleration grade 加速坡度

acceleration method 加速方法[途径]

acceleration of hardening by heat (混凝土的) 加热快硬法

acceleration of set(ing) (混凝土的) 加速凝结

acceleration performance 加速性能

acceleration response 加速度反应, 过
载反应

acceleration seismograph 加速度地
震仪

acceleration spectra 加速度图谱曲线

accelerator admix(ture) for hardening
(混凝土的) 快硬外加剂

accelerograph 加速记录器, (建筑物) 地
震力记录仪

accelerometer ①加速计[表, 器, 仪]

②超载指示器, 过载传感器

accelerometer chart 加速计图表, 测震
仪图表, 过载传感器图表

accent light 加强灯光, 强光灯

accent lighting 重点照明, 突出照明, 直
接照明

accentuator ①促染剂, 增强剂②选频放
大器, (音频) 加重器, 增强器, 加强电路

acceptability ①接受, 承诺②合意③可
接受性

acceptability of risk 风险的可接受性

acceptable concentration 容许浓度

acceptable dose 容许剂量

acceptable emergency dose 容许紧急
剂量

acceptable environmental limit 容许环
境(吸入)极限

acceptable noise level 容许噪声级

acceptable quality level 质量合格水平,
验收质量标准

acceptance certificate 验收合格证, 验

收证明书

acceptance check 验收

acceptance committee 验收委员会

acceptance condition 验收[合格]条件

acceptance contract 承兑合同

acceptance criterion 合格标准, 验收标准

acceptance deviation (合格) 容许误差

acceptance documents 验收文件[资
料]

acceptance drawing 验收图, 认可图纸

acceptance inspection 验收检查, 接收
检查

acceptance number 验收数目

acceptance of a batch 批量(的合格) 验
收

acceptance of constructional work 工
程验收

acceptance off-size 公差, 容许尺寸误
差

acceptance of grout 吃浆情况, 吃浆率

acceptance of hidden subsurface work
隐蔽工程验收

acceptance of materials 材料验收

acceptance of tender 得标, 接受投标

acceptance of the carcass 屋架[车架,
骨架]验收

acceptance of work(s) 工程验收

acceptance of work subelements 分项
工程验收

acceptance permissible deviation 验收
容许误差

acceptance permissible variation 验收
容许偏差, 公差

acceptance requirement 验收要求

acceptance specification 验收规范

acceptance summary report 验收总结
报告

acceptance test 收料试验, 验收试验

acceptance test manual 验收试验手册

acceptance tolerance (验收) 容许误差

acceptance value 验收值

accepted bid 认可的投标书, 接受投票, 得标, 中选标

accepted engineering requirement 认可的工程要求

accepted engineering requirements (practices) 公认(符合工程)质量标准

accepted load 输入荷载[负荷], 容许荷载[负荷]

access ①进入[出]通道, 引道[桥]②入口, 出口③人孔, 检修孔④接近⑤捷径

access balcony 进口楼厅, 入口通道; 入口廊, 阳台通道

access board ①便桥②入口铺板, 搭板, 跳板

access connection ①可以出入干道的车行道设施(包括平面交叉、专用支路、匝道或连接交叉道路或沿街道路的分隔车道), 路口②引道

access control 进路控制, (高速干道) 入口控制

access corridor 进口走廊

access corridor block 通廊式大厦

access cover 检修盖

access dimension 出入口尺寸

access door 便门, 检修门[孔], 通道门

access duct 进线管道

access eye (或 cleanout) (管道) 检查孔, 清扫孔

access floor 活地板, 出入过道地板

access flooring 架高活动地板

access flooring system 活动地板式, 架高地板式, 双层地板式

access front 入口的正面

access gallery 排水沟[阴井, 雨水口]检查盖板

access gully ①交通沟, 检查窨井②雨水口(英国土名)

access hatch 出入口闸门, 舱口

access hole 检修孔

access hook 入口铁爬梯

access hook for chimneys 烟囱铁爬梯
accessible compressor 易卸压缩机(现场用)

accessible point 易入点

access ladder 出入口扶梯[爬梯], (游泳池内)爬梯

access lane ①下[入]车道②小巷, 便道, 便巷

access monument 入口界石

access opening 出入口, 检查孔

accessories ①(用于脚手架和支撑的)附件②附属设备

accessories of style 建筑风格构件

accessory block 附属房屋, 配楼

accessory building 附属建筑, 辅助房屋

accessory contract 附加合同

accessory drive 辅助传动(装置)

accessory equipment 附属设施

accessory garage 附属的(汽车)车库

accessory gas appliance 煤气灶及管道辅助用具

accessory housing 合住房房

accessory living quarters 附属的生活用房

accessory parking area 附属停车场

accessory parts 配件, 附件

accessory room 附属房间

accessory sleeping quarters 附属卧房部分

accessory structure 附属结构

accessory use 附带用途

access panel ①观测台, 观察板②检修门

access plate 检修孔盖板

access plug 检修插头

access point 进口点, 入口处

access port 入口孔, 通路孔, 调整孔

access railroad 专用铁路

access ramp ①接坡, (立体交叉的)出入口坡道②进入匝道

access road 入境道路, 辅助道路, 通道,

便道,支路
access shaft 交通井,进入井,通道竖井
access shaft (of the caisson) (沉井,沉箱的)进出井[人行井,交通井]
access stair 普通楼梯(区别于规定的安全楼梯),(室)内楼梯
access to a site 通往工地入口
access tower 门塔
access tube 检查管
access tunnel 进出支洞,横坑道,交通隧道
access well 交通井,进入井
accidental air (混凝土中的)封闭空气,截留空气,混凝土中的空隙
accidental contamination 意外污染
accidental cover 临时掩蔽物
accidental destruction 意外性破坏
accidental discharge 事故排放,事故泄放
accidental error 偶然误差
accidental loading 偶然荷载
accident cost 事故费用,事故支出
accident crane 救护[救险]起重机,吊车
accident defect 事故损坏
accident due to skidding (车辆)滑溜事故
accidental relief 崎岖地形,起伏地形
accident frequency 事故频率
accident hazard 意外事故,危险事故
accident hospital 急救医院
accident investigation 事故调查
accident location 出事地点
accident prevention 安全措施,事故预防
accident prevention instruction 技术安全规程
accident prevention regulation 安全规章,防事故规章
accident prevention tag 防止事故标记(敬告性标记)

accident proneness 事故倾向性[多发性]
accident rate 事故率
accident to person(s) 人身事故
acclimatization 适应期(木材在建筑物内短期贮存,以获得理想的内部湿度),适应(环境)
acclivity 上升坡,(向上)倾斜
acclivous column 柱头蜗卷式柱
accolade 葱形饰(用于门窗洞口室外装饰),门窗顶部双弯曲线装饰
accommodation ①调节(机能),适应(过程)②(居住)设备,膳宿供应,床[铺、座]位,住舱,居住舱室,房舍,舱室布置,家[用]具③贷款
accommodation acceptor 贷款承兑人
accommodation area 专用地段,备用地段,暂居地段
accommodation bridge 专用桥梁,特设桥梁
accommodation coefficient 调节系数
accommodation density 居住密度,住宿人员密度
accommodation net (船用)舷梯,有横木踏板的绳梯
accommodation ramp 调节坡
accommodation recording 产权保险登记
accommodation road 房屋(的)后街(一般在商店后面的辅助路),专用道路
accommodation trailer (汽车)拖车,住房
accordant drainage 协调水系,调和水系
accordion curtain 折叠窗帘
accordion door 折门,折叠门,折遮
accordion folding door 手风琴式折叠门
accordion partition 折叠隔断,折隔扇,折隔屏
account ①计算,估计,考虑②利益,价